



Návod na správné používání a péči o produkty Instructions for proper usage and care about products

Děkujeme za nákup a důvěru, které si velice vážíme. Naším přáním je Vaše spokojenost se zakoupeným produktem. Připravili jsme proto pro Vás tento návod, který obsahuje informace potřebné ke správnému používání a péči o zakoupené produkty. Jejich dodržováním přispějete k prodloužení životnosti Vašeho produktu a tím i k prodloužení radosti z něj.

Obecné informace

Pro dlouhodobé užívání produktů je nutné přiměřené a šetrné zacházení a jejich vhodná údržba. To je důležitým předpokladem pro zachování záruky. Proto se prosím řiďte našimi doporučenými pravidly:

- produkty neperte
- chraňte je před ohněm
- chraňte je před vodou a deštěm
- chraňte je před mechanickým poškozením a dbejte na šetrné zacházení
- chraňte je před přetěžováním

Praní

Žádný náš produkt není určen k praní, změnilo se jeho vizuální vlastnosti. Produkty nebleťte, nesušte v sušičce a nečistěte chemicky.

Oheň

Produkty nesušte u ohně ani nevystavujte otevřenému ohni nebo bezprostřední blízkosti tepelných zdrojů. Působením vysoké teploty může dojít k deformaci tvaru produktu nebo jeho poškození.

Voda a déšť

Naše produkty jsou designové doplňky a nejsou

Thank you for your purchase and the confidence we have got, we greatly appreciate it. Our goal is your satisfaction with the purchased product. Therefore, we have prepared this manual for you, which contains the information you need to know for proper usage and care for the purchased products. By following them, you will contribute to prolonging the life of your product and thus prolonging your enjoyment of it.

General information

Adequate and careful handling and proper care are required for long-term usage of the products. This is an important condition for maintaining your warranty. Therefore, please follow our recommended guidelines:

- do not wash the products
- keep away from fire
- keep away from water and rain
- protect against mechanical damage and treat product gently
- do not overload

Washing

None of our products should be washed, the visual properties will change. Do not bleach, do not dry in the dryer and do not clean chemically

Fire

Do not dry or expose products to open fire or nearby heat sources. Due to the high temperature, the shape of the product can be changed or damaged.

Water and rain

Our products are design accessories and they are not intended for usage in adverse weather conditions (rain, snow, etc.). Please be also



určené k používání v nepříznivých povětrnostních podmínkách (déšť, sníh, ...). Dejte také prosím pozor při přenášení agresivních látek (tekutá kosmetika, parfémy, nápoje apod.), jejichž vylití uvnitř produktu může nenávratně poškodit vnitřní, nebo dokonce vnější látku produktu.

Mechanické poškození a šetrné zacházení

Jedná se o poškození produktu odřením či poškrábáním o jiné předměty. Může jít o poškrábání o součásti Vašeho oděvu (kovové pásky, hodinky, náramky apod.) nebo jiné předměty (zdi, ploty apod). Dejte též prosím pozor při odkládání produktů na drsné povrchy. K mechanickým součástem produktu (zipy) se chovejte přiměřeným způsobem. Zipy zavírejte a otevírejte plynule bez trhavých pohybů a bez použití velké síly.

Přetěžování

Produkty používejte pouze k danému účelu, nepřetěžujte a nepřepíňujte je. Kabelky jsou určeny k přenášení lehkých předmětů, nosnost kabelky se v závislosti od typu pohybuje od 1 kg do 2 kg. Přetěžování kabelek může vést k poškození uší kabelky, dále k vytržení, vypárání nebo popraskání úchytů uší kabelky nebo k prasknutí či poškození kovových karabin na uších kabelky.

Další informace

Syté a tmavé odstíny mohou částečně pouštět barvu. Tato situace je pravděpodobnější při provlhnutí produktu. Nedoporučujeme proto nosit tmavé produkty na bílém oblečení z důvodů možného mírného obarvení tohoto oblečení.

Produkty skladujte odděleně od sebe tak, aby nedošlo k přenosu barev (tzn. aby se na světlé

careful when carrying aggressive substances (liquid cosmetics, perfumes, beverages, etc.) which spillage inside the product may irreversibly damage the inner or even outer fabric of the product.

Mechanical damage and gentle handling

This involves product damage caused by rubbing or scratching other objects. It may be scratched on your clothing (metal straps, watches, bracelets, etc.) or other objects (walls, fences, etc.). Also, be careful when placing products on rough surfaces. Treat the mechanical components of the product (zippers) in an appropriate manner. Close and open zippers smoothly without jerky movements and without great force.

Overloading

Use the products only for their given purpose, do not overload or overfill them. Handbags are designed to carry lightweight items, the carrying capacity of the handbag varies from 1 kg to 2 kg depending on the type of the product. Overloading of handbags can lead to ear cracking on handbag ear, as well as to the pulling, ripping or cracking of the ear handbag handles or to the ripping or damage of the metal carabiners on the ears of the handbag.

Additional information

Full and dark shades can partially colour This situation is more likely to occur when the product is wet. Therefore, we do not recommend you to wear dark products on white clothing due to possibility of slight discoloration of this clothing.

Store products separately from each other so that colour transfer doesn't occur (it means

that the colour of other darker products will



produkty neotiskla barva jiných tmavších produktů). Produkty proto uschovávejte v igelitových nebo textilních sáčcích, doporučujeme je též vycpat. Dbejte na to, aby nedošlo k pomačkání, přeložení nebo jiné deformaci, která může poškodit vrchní materiál produktu.

Péče o produkty dle materiálu

Textilní část (bavlna, imitace broušené koženky)

Před prvním nošením je nutné textilní část ošetřit impregnačním vhodnou na textil. Otestujte impregnační prostředek na vnitřní látce, až následně impregnujte vnější stranu produktu. Impregnaci je nutné pravidelně obnovovat.

Textilní část ošetřujte za sucha jemnými krouživými pohyby kartáčkem a čistícími spreji na textil, které ožíví barvy a zamezí ušpinění. Při čistění netřete znečištěné místo silou a tlakem, aby nedošlo k vyblednutí barvy.

Koženková část (koženka, imitace kůže)

Koženku otírejte vlhkým hadříkem s přísadkou saponátu a utřete do sucha. Koženku nenamáčejte. Vyhněte se ostrým předmětům, ty mohou koženku nenávratně poškodit.

Kov

Kovové části chraňte před vlhkostí, oděrem a před působením agresivních chemikálií. Není nutno speciálně ošetřovat.

Závěr

Záruční dobu nelze zaměňovat s dobou životnosti produktu. Životnost produktu je dána způsobem a intenzitou používání. Na závady, které vzniknou nesprávným nebo nevhodným použitím produktu, nadměrným opotřebením nebo poškozením, nebude brán zřetel. Jedná se

not be printed on the bright products). Therefore, store the products in plastic or textile bags, they are also recommended to be stuffed. Avoid wrinkling, folding, or other deformation, which may damage the product's outer material.

Care about products according to used material

Textile part (cotton, cut leatherette imitation)

Before the first wear, it is necessary to treat the textile part with an impregnation suitable for textile. Test the impregnation agent on an inner fabric before impregnating the outer side of the product. The impregnation must be regularly renewed.

Clean dry textile part of the product by soft circular movements of a brush and use textile cleaning spray to brighten the colours and prevent staining. When cleaning, do not rub the contaminated area with force and pressure in order to avoid colour fading.

Leatherette part (leatherette, leather imitation)

Wipe the leatherette with a wet cloth containing a suitable detergent and then wipe dry. Do not soak the leatherette. Avoid sharp objects, these can damage the leather imitation irreparably.

Metal

Protect metal parts from moisture, abrasion and aggressive chemicals. No special treatment required.

Conclusion

The warranty period is not the same as the product lifetime. Product life is determined by the way and intensity of usage. Any defects caused by improper or incorrect usage of the product, excessive wear or damage will not be considered. These are especially spots, discoloration caused by sun and weather,



zejména o skvrny, změny barvy způsobené sluncem a povětrnostními vlivy, poškození od ostrých předmětů, odtrhnutí části produktu silou a podobně. Záruka se vztahuje na vady, které vznikly v průběhu záruční doby prokazatelnou chybou výroby (tyto vady se zpravidla projeví již při krátkodobém používání produktu).

Přejeme Vám spokojené chvíle s naším produktem.

Tým SAAN

damage from sharp objects, tearing off a part of the product cause by force, etc. The warranty period applies to defects that have arisen during the warranty period by a demonstrable defect in production (these defects usually occur when the product is used for a short time).

We wish you happy moments with our product.

SAAN team